



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

# Certyfikat

Nr

# Certificate

No.

**PL-EKO-12/2022/10**

przyznany, zgodnie z art. 35 ust. 1 Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

issued pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Regulation (EU) 2018/848.



Podmiot *Operator*



Grupa podmiotów *Group of operators*

## Cefetra Polska Sp. z o.o.

ul. 10-tego lutego 16, 81-364 Gdynia, Polska (*Poland*)

Działalność		Activity or activities
Produkcja (Produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	Production (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input checked="" type="checkbox"/>	Import
Dystrybucja/ wprowadzanie do obrotu	<input checked="" type="checkbox"/>	Distributor / placing on the market
Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input checked="" type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input checked="" type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Kategoria lub kategorie produktów : <i>Category or categories of products</i>		Metoda produkcji: <i>production methods:</i>	
<input checked="" type="checkbox"/>	nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin <i>unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material</i>	produkcja ekologiczna z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji <i>organic production excluding during the conversion period</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja w okresie konwersji <i>production during the conversion period</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna <i>organic production with non-organic production</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	pasze <i>feed</i>	produkcja produktów ekologicznych <i>production of in-conversion products</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja produktów w okresie konwersji <i>production during the conversion period</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
		produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna <i>organic production with non-organic production</i>	<input checked="" type="checkbox"/>

Lista produktów według załączników nr 1, 2

Products list according to attachments no. 1, 2

Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i>	04.02.2022	Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i>	30.09.2022
---	------------	--	------------

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/848, aby poświadczyć, że podmiot przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.

This document has been issued in accordance with regulation (EU) No 2018/848 to certify that operator meets the requirements of the regulation.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 04.02.2022, Warszawa (*Warsaw*)  
*Date, place:*



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl).  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.  
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:  
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:  
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,  
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:  
Approval date:

01.01.2022

AC 182

PF14\_EKO



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

Załącznik nr **1** wersja **A**  
Attachment No **1** version **A**  
do certyfikatu nr **PL-EKO-12/2022/10**  
to the certificate No **PL-EKO-12/2022/10**

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

**Cefetra Polska Sp. z o.o.**

ul. 10-tego lutego 16, 81-364 Gdynia, Polska (Poland)

Działalność **Dystrybucja /wprowadzanie do obrotu**  
Activity **Distributor /placing on the market),**

Nazwy jednostek produkcyjnych : Production unit names:			
ul. Spichrzowa 15 11-040 Dobre Miasto	ul. Boczna 35 13-100 Nidzica	ul. Kaszubska 30 84-300 Łębork	Pawłów 77 23-107 Strzyżewice

Lista grup produktów ekologicznych: Organic products group list:
Zboża i produkty zbożowe Cereals and cereal products
Nasiona roślin strączkowych Legume seeds
Nasiona roślin oleistych Oilseeds
Rośliny przemysłowe Industrial plants
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> Products can be labelled as organic.

Lista grup produktów z okresu konwersji: In conversion products group list:
Zboża i produkty zbożowe Cereals and cereal products
Nasiona roślin strączkowych Legume seeds
Nasiona roślin oleistych Oilseeds
Rośliny przemysłowe Industrial plants
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty w okresie konwersji.</b> Products can be labelled as in conversion production.

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: **04.02.2022, Warszawa (Warsaw)**  
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl).  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.  
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.





BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

Załącznik nr **2** wersja **A**  
Attachment No **2** version **A**  
do certyfikatu nr **PL-EKO-12/2022/10**  
to the certificate No **PL-EKO-12/2022/10**

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

**Cefetra Polska Sp. z o.o.**

ul. 10-tego lutego 16, 81-364 Gdynia, Polska (Poland)

Działalność Importer  
Activity Import

Nazwy jednostek produkcyjnych : Production unit names:			
ul. Spichrzowa 15 11-040 Dobrze Miasto	ul. Boczna 35 13-100 Nidzica	ul. Kaszubska 30 84-300 Łębork	Pawłów 77 23-107 Strzyżewice

Lista produktów ekologicznych: Organic products list:
Zboża i produkty zbożowe Cereals and cereal products
Nasiona roślin strączkowych Legume seeds
Nasiona roślin oleistych Oilseeds
Rośliny przemysłowe Industrial plants
Zboża i produkty zbożowe Cereals and cereal products
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> Products can be labelled as organic..

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	Signature on behalf of the issuing control body:
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 04.02.2022, Warszawa (Warsaw)  
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl).  
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.  
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:  
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:  
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,  
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:  
Approval date:

01.01.2022



AC 182  
PF14\_EKO